



**PARA PUBLICACIÓN
INMEDIATA**

IFAC CELEBRA LA PUBLICACIÓN DE LA TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL MANUAL DEL IPSASB (EDICIÓN 2014) Y EL MARCO CONCEPTUAL DE INFORMACIÓN FINANCIERA

Próximamente más publicaciones en español

(Nueva York, Nueva York, 30 de abril de 2015) – La Federación Internacional de Contadores® (IFAC®) publicó en español el [Manual de Pronunciamientos Internacionales de Contabilidad del Sector Público – Edición 2014](#), y el [Marco Conceptual para la Información Financiera con Propósito General de las Entidades del Sector Público \(Marco Conceptual\)](#).

Estas traducciones al español fueron realizadas por miembros de la facultad del Departamento de Contabilidad y Finanzas, Facultad de Economía y Administración de Empresas de la Universidad de Zaragoza, España; y fueron revisadas por un comité internacional compuesto por expertos del sector público provenientes de Argentina, Chile, México, España y Uruguay.

"El Manual proporciona un conjunto exhaustivo de requerimientos de contabilidad y una guía dirigida principalmente a los preparadores de estados financieros del sector público. Debido a la creciente adopción de estos estándares en España y Latinoamérica, esta traducción al español es muy bien recibida", afirma Andreas Bergmann, presidente del Consejo de Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público® (IPSASB®).

El Marco Conceptual proporciona al IPSASB conceptos base para el desarrollo de Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público™ (IPSAS™) y las Directrices de Práctica Recomendada (RPG) en los próximos años. El Marco permite al IPSASB mejorar la consistencia de su emisión de normas, fortaleciendo el vínculo entre las diferentes IPSAS. Adicionalmente, la transparencia de los conceptos base para el desarrollo de IPSAS y RPG potencia la responsabilidad del IPSASB.

El Marco Conceptual responde igualmente a las principales características del sector público en su manera de abordar los elementos (los componentes esenciales de los estados financieros), la medición de activos y pasivos y la presentación de informes financieros, enfocándose simultáneamente en las necesidades de los receptores de los servicios y de los proveedores de recursos frente a una información financiera de alta calidad que permita cumplir con propósitos de responsabilidad y toma de decisión.

La publicación de estas traducciones al español es oportuna ya que se genera previamente a la conferencia CReCER 2015, "Preservar Ganancias Económicas e Invertir en el Futuro: Promover el Crecimiento Mediante una Mayor Responsabilidad Financiera", que se realizó el 5 y 6 de mayo en Quito, Ecuador.

CReCER, cuyas siglas en español corresponden a Contabilidad y Responsabilidad para el Crecimiento Económico, es un evento regional que se centra en la contabilidad y la auditoría. Promueve mejores políticas y prácticas de información financiera y fiscal en los sectores público y privado para Latinoamérica y el Caribe, apoyando así el crecimiento económico de la región y sus planes de desarrollo. La conferencia es copatrocinada por IFAC, el Banco Mundial, el Banco Inter-Americano de Desarrollo, y el Comité Global de Políticas Públicas.

Seguiremos compartiendo otras traducciones al español de las publicaciones de IFAC.

Para acceder al resumen de las traducciones de las publicaciones IFAC, favor visitar la [Base de datos de traducciones](#) de la IFAC.

Acerca del IPSASB

El [IPSASB](#) desarrolla normas contables y guías para uso de las entidades del sector público. Las estructuras y los procesos que soportan las operaciones del IPSASB son facilitados por la IFAC. El IPSASB recibe el apoyo (tanto financiero como en especie) del Banco Mundial, el Banco Asiático de Desarrollo, los Contadores Profesionales Certificados de Canadá, el Consejo Sudafricano de Normas de Contabilidad, y los gobiernos de Canadá, Nueva Zelanda y Suiza.

Acerca de la IFAC

La [IFAC](http://www.ifac.org) es la organización global para la profesión contable, dedicada a servir el interés público a través del fortalecimiento de la profesión y contribuir en el desarrollo de economías internacionales sólidas. La IFAC se compone de 175 miembros y asociados en 130 países y territorios, representando aproximadamente a 2,5 millones de contadores en la práctica pública, la educación, el gobierno, la industria y el comercio.

Contacto:
Laura Wilker
Jefe de Comunicaciones
+1-212-471-8707
laurawilker@ifac.org

Preparado por el Departamento de Comunicaciones de la IFAC. Contactar a communications@ifac.org para obtener mayor información.

"Copyright © 2015 by the International Federation of Accountants (IFAC). All rights reserved. Used with permission of IFAC. Contact Permissions@ifac.org for permission to reproduce, store or transmit, or to make other similar uses of this document. This publication has been translated from the English language into the Spanish language by Instituto Nacional de Contadores Públicos de Colombia. IFAC assumes no responsibility for the accuracy and completeness of the translation or for actions that may ensue as a result thereof."

"Copyright © 2015 por la Federación Internacional de Contadores (IFAC). Todos los derechos reservados. Utilizado con permiso de la IFAC. Contactar a permissions@ifac.org para obtener autorización de reproducir, almacenar, transmitir o cualquier uso similar de este documento. Esta publicación ha sido traducida del idioma inglés al idioma español por el Instituto Nacional de Contadores Públicos de Colombia. La IFAC no asume responsabilidad alguna por la exactitud e integridad de la traducción o por las acciones que puedan ser generadas como resultado."